

Discours Indirect



ENONCE DE L'EXERCICE :

"Utilise les éléments donnés entre crochets pour mettre les phrases suivantes au style indirect."

Au style indirect, les paroles sont rapportées indirectement.
Cela entraîne certains changements.

1) PLUS DE GUILLEMETS

ex : "I won't come", I said
I said I wouldn't come

2) On utilise certains verbes pour introduire ces paroles rapportées :

ex : say = dire
tell = dire, raconter (on l'utilise seulement si l'interlocuteur est mentionné)
think = penser
answer = répondre
add = ajouter
ask = demander
wonder = se demander...

3) La structure de la phrase pourra changer

Style direct		Style indirect
phrase affirmative	→	phrase affirmative introduite par that (souvent omis)
phrase interrogative	→	phrase affirmative introduite par un mot interrogatif (quand il y en a un) if ou whether (si) (quand il n'y a pas d'interrogatif)
un ordre (impératif)	→	une infinitive (attention à la place de la négation : avant l'infinitif)

Exemples :

- "I want to go to England", John said
John said (that) he wanted to go to England
- "Are you happy ?", she asked him
She asked him if he was happy
- "Where do you live ?", she asked me
She asked me where I lived
- "Shut up !", he told us
He told us to shut up

4) CONCORDANCE DES TEMPS

- Si le verbe de la principale est au présent, les temps ne changent pas.
- Si le verbe de la principale est au past, il y a des changements de temps dans la subordonnée

Style direct

Style indirect

présent simple	→	past simple
présent BE+ING	→	past-BE+ING
present perfect	→	past perfect
past	→	past perfect (ou prétérit)
futur	→	conditionnel

Exemple :

🍷 "**IT'S** not right", she thinks
thinks → verbe au présent → donc pas de changement dans la subordonnée

she thinks (that) **IT'S** not right

🍷 "**DO** you **LIKE** tea ?", he asked us
asked → verbe au past → donc changement de temps dans la subordonnée

He asked us if we **LIKED** tea



REMARQUES

🍷 Il peut y avoir d'autres changements dans la subordonnée :

- . pronoms personnels
- . adjectifs et pronoms possessifs

🍷 Si le verbe de la principale est au past :

now	devient	then
this	→	that
these	→	those
yesterday	→	the day before
tomorrow	→	the following day

- Attention aux auxiliaires et à l'ordre des mots quand vous passez d'une phrase interrogative à une phrase affirmative.